



Schützengesellschaft Dürrenäsch

# 17. Wormis- Schiessen 2023 Dürrenäsch

Gewehr 300m

Schiessplatz «Wormis»  
5724 Dürrenäsch

Koordinaten:  
GPS E 8°09'13" / N 47°19'38"  
10 Scheiben Polytronic, TG 3002

[www.sgduerrenaesch.ch](http://www.sgduerrenaesch.ch)

**9. gruppenschiessen**

**6. hamme-schiessen**

*laufender Keiler*



**Freitag, 01. September 23 16.30 – 20.00 Uhr**

**Samstag, 02. September 23 08.30 – 12.00 Uhr**

**13.30 – 16.30 Uhr**

**Freitag, 08. September 23 16.30 – 20.00 Uhr**

**Samstag, 09. September 23 08.30 – 12.00 Uhr**

**13.30 – 16.30 Uhr**

**Sonntag, 10. September 23 08.30 – 12.00 Uhr**

Wir bieten 3 Stiche an:

Vereinskonkurrenz (A10)

BAR-Auszahlungen für die  
3 besten Junioren mit  
Stgw 90 ohne Ringkorn

Gruppenwettkampf (A10)

Kat. Sport und Ordonnanz  
geräucherte Fleischpreise

«Hamme-Schiessen» (Wildschwein)

Gleichzeitig findet in der Region statt:

**Eichbergschiessen, Sportschützen 5707 Seengen**

**Gloor &**

**Holzbau AG/Schreinerei**

Spenglerei **Baumann** Bedachungen

- Zimmerarbeiten
- Bedachungen, Dachfenster
- Allg. Schreinerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Holz-Elementbau
- Um- und Neubauten
- Dachgeschossausbauten
- Parkettböden
- Dachsanierungen
- Fassadenverkleidungen
- Kranarbeiten
- Flachdachabdichtungen
- Photovoltaik

**5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87**  
**[www.gloor-baumann.ch](http://www.gloor-baumann.ch)**

*Wir erstellen auch*  
**Solaranlagen**





# Schützengesellschaft Dürrenäsch

## *Einladung und Grusswort des Präsidenten*

**Sehr geehrte Schützinnen und Schützen,  
geschätzte Inserenten und Sponsoren,  
werte Gäste**

Ich begrüsse euch alle recht herzlich und  
bedanke mich im Namen der Schützengesellschaft  
für euren Besuch im Wormis.



Es erwarten euch faire Programme und Preise.

Dazu haben wir ein sehr starkes und feines Angebot in unserer «Wirstube».  
Auch eine attraktive Tombola ist für euch bereit.

**1. Preis: 1 Paar Head-Ski | 2. Preis: 1 Fischer-Bike | 3. Preis: 1 Motorsäge usw.**  
Traditionell sind es Soforttreffer und ein Los kostet immer noch 1 Franken.

2022 durften wir Schützen wieder einmal ein mehr oder weniger normales  
Schliessjahr erleben. Die Schützenfeste konnten durchgeführt werden.  
Aber es ziehen wie gewohnt dunkle Wolken am fernen Horizont auf. (z. Bsp.  
Munitions-Kosten usw.) Glücklicherweise gab es auch 2022 erfreuliche Werte.  
Durften doch unsere Jungschützenleiter den Schiesssport an 20 junge Damen  
und Herren weitergeben.

Am Feldschiessen beteiligten sich sage und schreibe 209 Dürrenäscher.  
Dies bedeutete die 3. grösste Beteiligung im Kanton Aargau. Ich hoffe, am  
Wormisschiessen auch Nichtschiessende aus nah und fern begrüssen zu dürfen.

**Ich danke allen die uns irgendwie unterstützen: Sponsoren, Inserenten,  
Anwohner, Landbesitzer, Schützinnen, Schützen, die ganze Dürrenäscher  
Bevölkerung und auch unseren Vereinsmitgliedern.**

**Wir heissen alle Schützinnen und Schützen herzlich willkommen,  
wünschen «Guet Schuss» und einen angenehmen Aufenthalt in Dürrenäsch.**

*Auf Wiedersehen am Wormisschiessen 2023*

Der Präsident: **Werner Stauffer**

im April 2023  
Auflage: 2100 Ex.

Konzeption: Werner Stauffer  
Gestaltung: Gombosi - Design und Fotografie  
Druck: Druckerei AG Suhr



17. Dürrenäscher Wormissschiessen 2023



# IHR RUNNING- UND OUTDOOR SPEZIALIST



THE HEART OF SPORT

INTERSPORT Döbeli  
Unterdorfstr. 15  
5703 Seon  
[www.doebeli-sport.ch](http://www.doebeli-sport.ch)



 **INTERSPORT**<sup>®</sup>  
DÖBELI





**GOMBOSI**  
DESIGN UND  
FOTOGRAFIE

FÜR VISUELLE KOMMUNIKATION.

[WWW.GOMBOSI.CH](http://WWW.GOMBOSI.CH)

# Grosse Tombola

Versucht euer Glück! Es lohnt sich!! Zu gewinnen gibt es...

- |                    |   |               |
|--------------------|---|---------------|
| <b>1. Preis</b>    | <b>1 Bike von Velo Fischer, Seon</b>                              | <b>1150.-</b> |
| <b>2. Preis</b>    | <b>1 Paar Head-Ski von Döbeli Sport, Seon</b>                     | <b>1030.-</b> |
| <b>3. Preis</b>    | <b>1 Motorsäge von Gloor AG, Büttikon</b>                         | <b>300.-</b>  |
| <b>4.-6. Preis</b> | <b>jeweils 1 Kaffee-Maschine</b>                                  | <b>140.-</b>  |
|                    | <b>div. Gutscheine bis zu 50.- und 370 weitere schöne Preise.</b> |               |

Ihr seht aus dieser Zusammenstellung, dass sich ein Besuch bei uns am Wormisschiessen durchaus lohnt. Natürlich nicht nur für alle schiessenden Kameradinnen und Kameraden, sondern für alle Festbesucher.

*Viel Glück bei der Losziehung!*



# H. Bertschi

## Spenglerei AG

5724 Dürrenäsch-Boniswil  
Telefon 062 777 17 18  
Fax 062 777 38 72  
Natel 079 657 89 24  
spenglereibertschi@bluewin.ch

**Spenglerarbeiten  
Blitzschutzanlagen  
Reparaturen  
Fensterbänke  
Profile**

**Marco**  **Lüscher**  
**GARTENBAU/-HOLZEREI · BAGGERARBEITEN**

-  Gartenbau
-  Gartenholzerei
-  Plattenbeläge
-  Gartenservice
-  Umänderungen
-  Verbundsteinbeläge
-  maschinelle Baggerarbeiten

Sandrain 27  
5724 Dürrenäsch

Tel. 062 777 01 18  
Mobile 079 654 99 02



9. Gruppen- und 6. Hamme-Schießen



**spöni**   
**POWER.CH**

Service | Tuning | Revisionen von  
Motorrädern | Rollern | Motorgeräten

**Spöni Power | Jörg Eggimann**

Hallwilerstrasse 7 | CH-5724 Dürrenäsch

Tel. | Fax +41 (0)62 777 00 86

Mobile +41 (0)79 342 15 46

[www.spoenipower.ch](http://www.spoenipower.ch) | [info@spoenipower.ch](mailto:info@spoenipower.ch)

**REPARATUREN ALLER MARKEN**

**grafsanitär**

**Sanitäre  
Um- und Neubauten  
Werkleitungsbau  
Enthärtungsanlagen  
Boilerentkalkungen**

**Graf Sanitär GmbH**

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

062 777 46 46

079 208 48 53

[www.graf-sanitaer.ch](http://www.graf-sanitaer.ch)

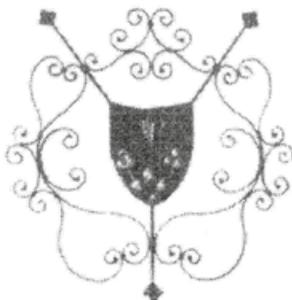


DER NEUE MAZDA CX-60  
PLUG-IN-HYBRID



**Wyser Seon AG**

Breitenweg 19 · 5703 Seon  
Tel. +41 62 775 23 76 · wyserseonag.mazda.ch



**ALFRED HÄCHLER**  
METALLBAU  
5732 ZETZWIL AG  
**062 773 16 36**

ALU-Fensterladen direkt vom Hersteller  
Insektenschutz / Schmiedeisen  
Klein-Konstruktionen

**stalder rent**

Lagerboxen Abstellplätze Garagen



## Allgemeine Bestimmungen

### Gewehr 300 m

Vorschriften	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.	
Anlasskategorie	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3, Abs. 3. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.	
Altersstufen	Junioren U17, (U17)	10 - 16 Jahre 2013 – 2007
	Junioren U21, (U21)	17 - 20 Jahre 2006 – 2003
	Elite, (E)	21 - 45 Jahre 2002 – 1978
	Senioren, (S)	46 - 59 Jahre 1977 – 1964
	Veteranen, (V)	60 - 69 Jahre 1963 – 1954
	Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre 1953 und älter
Teilnahmeberechtigung	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, und zwar nur mit einem Verein und nur in einer Kategorie. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.	
Munition	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.	
Gewehrkontrolle	Die Gewehre sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen. Eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS, Teil TRG, Art. 4. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.	
Probeschüsse	Die Probeschüsse aus den gelösten Stichen, <b>ausser beim «Hammen-Stich»</b> , können frei eingesetzt werden. Der Übergang auf einen beliebigen Stich ist jederzeit möglich. Nicht verschossene Patronen sind dem Organisator zurückzugeben.	
Auszeichnungen	Für 1 Kranzresultat:	1 Glas Honig à 500 g im Wert von Fr. 14.– oder eine Kranzkarte des AGSV im Wert von Fr. 10.–
	Für 2 Kranzresultate:	2 Gläser Honig à 500 g im Wert von je Fr. 14.– oder 1 Glas Honig à 500 g im Wert von Fr. 14.– und eine Kranzkarte des AGSV im Wert von Fr. 10.– oder 1 Kranzkarte des AGSV im Wert von Fr. 20.–
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet veröffentlicht.	
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Gewehre und Gegenstände.	
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.	
Proteste, Beschwerden	Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43 verwiesen.	

### Anmeldung

Unter Verwendung des Anmeldeformulars auf unserer Homepage, oder mit eigenem Formular bis 19. August 2023 an:

Schützengesellschaft Dürrenäsch, Werner Stauffer, Höhestasse 5, 5724 Dürrenäsch  
Telefon 079 648 30 43 (Werner Stauffer), E-Mail: [stauffer.wm@bluewin.ch](mailto:stauffer.wm@bluewin.ch)

### Kontakt

Telefon Schiessanlage während den Schiesszeiten 079 648 30 43

Schützengesellschaft Dürrenäsch  
Der Präsident: **Werner Stauffer**

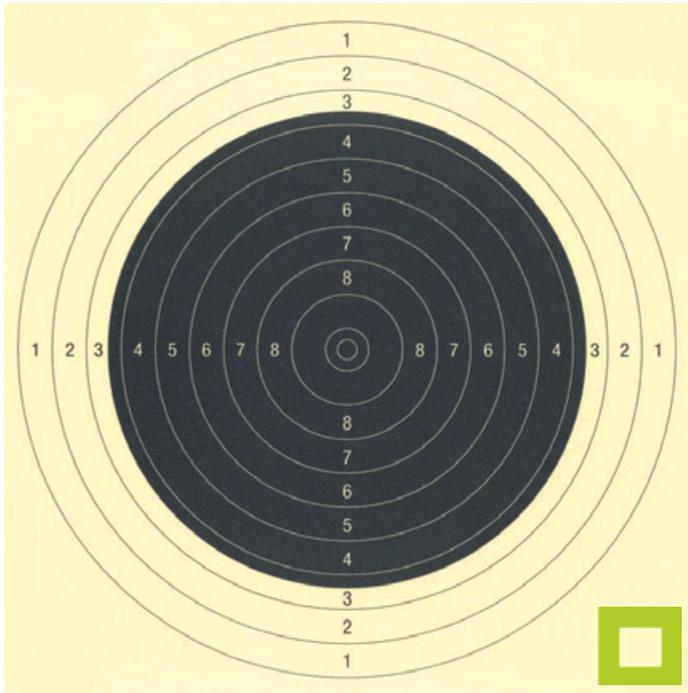
Schiessplan geprüft und genehmigt:  
Aargauer Schiesssportverband AGSV  
BL Freie Schiessen Gewehr 300 m

Dürrenäsch, 6. Dezember 2022  
Die Aktuarin: **Marianne Stauffer**

Beinwil am See, 18. Dezember 2022  
**Jürg Weber**

# gut schuss

gut sehen heisst, präziser zu sein...



...wir kümmern uns um ihr visier

# sehkultur

hauptstrasse 71 ▪ 5070 frick ▪ 062 871 31 31

[info@sehkultur.ch](mailto:info@sehkultur.ch) ▪ [www.sehkultur.ch](http://www.sehkultur.ch)



9. Gruppen- und 6. Hahne-Schießen

**R CONSULTING**  
VERSICHERUNG - IMMOBILIEN - VORSORGE

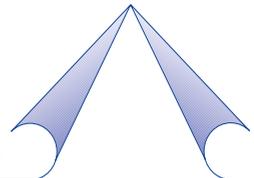
**DANIEL RADAELLI**  
RÜTIHOFSTRASSE 4 - 5722 GRÄNICHEN

**Feiern Sie ihr Fest wo Sie wollen –  
Wir sind ihr Partner!**



**Keller Festzelt-Vermietung**  
H. P. Keller GmbH

Mülisacker 352 | 5705 Hallwil | T 062 777 29 53  
F 062 777 50 69 | [info@keller-zelt.ch](mailto:info@keller-zelt.ch) | [www.keller-zelt.ch](http://www.keller-zelt.ch)



# Ausgeschlafene treffen besser



**Möbelwerkstatt  
Christoph Savoy**

Unterdorfstrasse 2  
5703 Seon  
Telefon 062 775 25 10  
[www.savoymoebel.ch](http://www.savoymoebel.ch)

**HÜSLER  
NEST**

Das original Schweizer Naturbett.





# Wir schützen von Dürrenätsch...

...nehmen jährlich an einem Kantonalstützenfest teil. Im Sommer 2022 besuchten wir das Urner Kantonale. Es waren zwei Supertage. Hier ein paar Impressionen:

## Highlight 2022 Urner Kantonalen



Die SGD am Urner Kantonalen 2022



Fahrt zum abgelegenen Stützenhaus von Isenthal. Sicht zum Dorf hinunter.



Wanderung zum Stützenhaus Isenthal



Es ging steil hinauf



In Aktion



Fachsimpeln



Ein verdientes Softeis nach dem Abrechnen.



Auch mit dabei, unsere Standarte

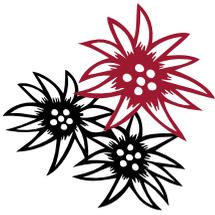
Im Stützenstübli Isenthal.



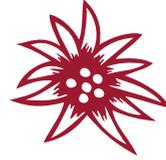
Es darf auch fröhlich sein.



Vorfreude auf ein feines Znacht



# Metzgerei Burkart



Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH



Unterdorfstrasse 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch  
www.metzgerei-burkart.ch



## Wildmanufaktur und Pferdemetzgerei Arn GmbH



Regional / Saisonal



Höchste Qualität

Ihr Spezialist für Pferde- und Wildfleisch

Ladenlokal Dürrenäsch  
Teufenthalerstrasse 27

5724 Dürrenäsch

☎ +41627771547

www.wildmanufaktur-arn.ch



# H

# HAURISEON

KIES • BETON • MULDEN • AUSHUB • RÜCKBAU

[www.hauriseon.ch](http://www.hauriseon.ch)

[www.hauriprojekte.ch](http://www.hauriprojekte.ch)



**Car Trade24**

**NEUWAGEN UND  
JAHRESWAGEN  
ZU SPITZENPREISEN**



**CAR TRADE24  
RINGSTRASSE 26  
5610 WOHLLEN**



**Bruno Gloor**  
Ofenbau & Plattenbeläge

Thälgasse 4  
Tel. 062 777 17 41  
Fax 062 777 40 18  
bruno-gloor@hotmail.ch



**«de Hafner vo Lüüpu»**

**BERTSCHI**  
GARTENGESTALTUNG

5724 Dürrenäsch | Tel. 062 777 41 41

[www.bertschigarten.ch](http://www.bertschigarten.ch)

Ein herzliches «Danke schön» geht an unsere  
**Hauptsponsoren:**

**Bertschi AG, Internationale Transporte, Dürrenäsch**

**Döbeli Intersport, Seon**

**Fischer Zweiradsport, Seon**

**Gloor & Baumann Holzbau AG/Schreinerei, Leutwil**

**Valiant Bank, Seon**

**Future Power AG, Dürrenäsch**

**Kupfer- und Papiermann, Stefan Leder, Othmarsingen**

**Glas & Form, Ebikon**

**Polytronic International, Muri**

**Vogel Hanspeter Baugeschäft, Dürrenäsch**

**Christian Käser «KANALFREI», Dürrenäsch**

**Volg, Dürrenäsch / Landi, Hallwil**

# Vereinskonkurrenz

## Gewehr 300 m

**Hauptsponsor:** Landi Hallwil / Volg Dürrenäsch

Das Vereinsresultat zählt für die Vereinskonkurrenz SSV und die Kategorieneinteilung SSV.

Gewehre alle Gewehre

Scheibe A10

Schiessprogramm 2 Schüsse Probe  
6 Schüsse Einzel  
4 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung

Stellungen Freigewehr nicht liegend  
Standardgewehr liegend frei  
Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze  
Sturmgewehre ab Zweibeinstütze  
Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen.  
Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.

Teilnahmekosten Einzel Fr. 23.– (inkl. Munition und Gebühren)  
Fr. 16.– für Junioren

Teilnahmekosten Verein keine

Einzelauszeichnungen 1 Glas Honig à 500g im Wert von Fr. 14.– oder eine Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.–  
(Mehrfachauszeichnungen siehe Allgemeine Bestimmungen).

	E/S	V/U21	SV/U17
Freigewehre, Standardgewehre	90	88	87
Karabiner, Stgw 57/03	85	83	82
Stgw 90, Stgw 57/02	83	81	80

Teilnahme Vereine Alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300 m-Vereine sind teilnahmeberechtigt. Die durchführenden Vereine dürfen an der Vereinskonkurrenz teilnehmen, verzichten aber zu Gunsten der nachfolgend rangierten Vereine auf allfällige Vereinsgaben.

Teilnehmende Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonkurrenz ausschliessen.

Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein nicht an diesem Anlass teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber bei keinem der beiden Vereine zur Vereinskonkurrenz. → weiter Seite 20

**Volg**

**Prima**

**Landi**

*Hier wird Einkaufen zum Erlebnis!*

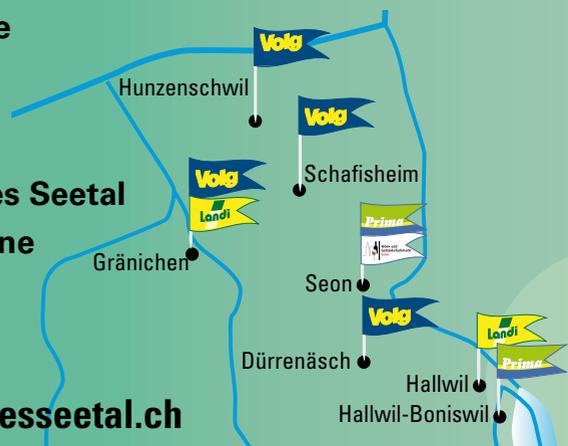
**GROSSE AUSWAHL AN FRISCH-  
PRODUKTEN GANZ IN IHRER NÄHE.**

**ALLE FILIALEN DURCHGEHEND (ÜBER MITTAG)  
FÜR SIE GEÖFFNET.**

- das passende Sortiment für den täglichen Bedarf
- ofenfrisches Brot bis Ladenschluss
- eine gemütliche Kaffe-Ecke
- Sandwiches, Salate und warme Snacks
- regionale Produkte
- Parkplätze mit bequemer Zufahrt
- Integrierte Postagentur **DIE POST** im Volg Schafisheim, Hunzenschwil und Dürrenäsch
- Wein- und Getränkemarkt Seon – gepflegte Weine aus aller Welt

**Die LANDI Unteres Seetal  
ist an 7 Orten gerne  
für Sie da!**

[www.landiuunteresseetal.ch](http://www.landiuunteresseetal.ch)



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

# 17. Dürrenäscher Wormisschiessen 2023

Kategorieneinteilung	Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen, wenn ihr Stammverein oder die Vereine, bei welchen sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, nicht am Wettkampf teilnehmen. Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn). Die Vereinskonzurrenz wird in 4 Kategorien mit einer Rangliste ausgetragen.																
Pflichtresultate	Die Anzahl Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien 50% der geschossenen Resultate aller Teilnehmenden eines Vereins. Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile werden nicht berücksichtigt.																
Mindestpflichtresultate	<table><tr><td>1. Kategorie</td><td>12 geschossene Resultate</td></tr><tr><td>2. Kategorie</td><td>10 geschossene Resultate</td></tr><tr><td>3. Kategorie</td><td>8 geschossene Resultate</td></tr><tr><td>4. Kategorie</td><td>6 geschossene Resultate</td></tr></table>	1. Kategorie	12 geschossene Resultate	2. Kategorie	10 geschossene Resultate	3. Kategorie	8 geschossene Resultate	4. Kategorie	6 geschossene Resultate								
1. Kategorie	12 geschossene Resultate																
2. Kategorie	10 geschossene Resultate																
3. Kategorie	8 geschossene Resultate																
4. Kategorie	6 geschossene Resultate																
Nichtpflichtresultate	Die zusätzlich zu den Pflichtresultaten geschossenen Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.																
Vereinsresultat	Zur Ermittlung des Vereinsresultats werden die besten Einzelresultate des Vereins als Pflichtresultate gezählt, unabhängig davon, mit welchem Gewehr sie erzielt wurden. Das Vereinsresultat berechnet sich wie folgt: Zum Total der Pflichtresultate werden 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Diese Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate. Das Resultat wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.																
Rangordnung	Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.																
Rangierung	Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung des Vereinsresultats erreichen, werden rangiert.																
Vereinsgaben	Für die ersten 8 Ränge werden folgende Beträge ausbezahlt: <table><tr><td>1. Rang</td><td>Fr. 120.-</td><td>5. Rang</td><td>Fr. 60.-</td></tr><tr><td>2. Rang</td><td>Fr. 100.-</td><td>6. Rang</td><td>Fr. 50.-</td></tr><tr><td>3. Rang</td><td>Fr. 80.-</td><td>7. Rang</td><td>Fr. 30.-</td></tr><tr><td>4. Rang</td><td>Fr. 70.-</td><td>8. Rang</td><td>Fr. 20.-</td></tr></table> Mit einem eventuellen Differenzbetrag aus dem Gabenstich wird die Gabenreihe verlängert oder verbessert.	1. Rang	Fr. 120.-	5. Rang	Fr. 60.-	2. Rang	Fr. 100.-	6. Rang	Fr. 50.-	3. Rang	Fr. 80.-	7. Rang	Fr. 30.-	4. Rang	Fr. 70.-	8. Rang	Fr. 20.-
1. Rang	Fr. 120.-	5. Rang	Fr. 60.-														
2. Rang	Fr. 100.-	6. Rang	Fr. 50.-														
3. Rang	Fr. 80.-	7. Rang	Fr. 30.-														
4. Rang	Fr. 70.-	8. Rang	Fr. 20.-														
Spezialpreise	BAR-Auszahlung für die 3 besten Junioren mit Stgw 90 ohne Ringkorn: 1. Rang Fr. 80.-    2. Rang Fr. 50.-    3. Rang Fr. 30.- <b>Preise gesponsert von: Kupfer- und Papiermann, Othmarsingen</b> Bei Punktgleichheit entscheidet der Tiefschuss der letzten vier Schüsse in Hunderterwertung, dann das Alter (der Jüngere vor dem Älteren)																
Bestimmungen	Während des Anlasses nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisations.																





**Volg**  
**Dürrenäsch**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Volg-Team Dürrenäsch**  
Öffnungszeiten: Montag–Freitag 6–19 Uhr | Samstag 7–16 Uhr

**BEI UNS FINDEN SIE ALLES  
UNTER EINEM DACH**

**LEBENSMITTEL POSTSTELLE  
GNOSSI-KAFI FRISCHEPRODUKTE**



**Wein- und  
Getränkefachmarkt  
Seon**

Entdecken Sie unser grosses  
Angebot an Getränken!

**Reussgasse 2, 5703 Seon**

**Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag 07.30 -12.00 Uhr / 13.30 - 18.00 Uhr

Samstag 07.30 -16.00 Uhr durchgehend

**[www.landiunteresseetal.ch](http://www.landiunteresseetal.ch)**



Elektro  
H. Hauri AG

Elektro - Telecom - Planung

## Der Seenger Profi

für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2  
062 777 19 19

[www.elektro-hauri.ch](http://www.elektro-hauri.ch)  
[info@elektro-hauri.ch](mailto:info@elektro-hauri.ch)

**Wir wünschen allen Teilnehmern  
vom Wormis-Schiessen**

« guet Schuss »!

Garage   
**Heinz Urech AG**

 5705 Hallwil



O P E L

**Die Opel-Garage im Seetal**

[www.heinz-urech.ch](http://www.heinz-urech.ch)

062 777 13 35

**Verkauf - Service - Carrosserie - Drücktech**



**ASTRA**



dini-website.ch

einfach  
modern  
klassisch

Die digitale  
Visitenkarte  
für jedes  
Budget.

Endlich  
im Netz gefunden werden  
mit deiner eigenen,  
professionellen Webseite.

Die smarte Lösung heisst:  
**dini-website.ch**



geschlossene Fugen auf Splitt

- ✓ verhindert Unkrautwuchs
- ✓ dezentes Fugenbild
- ✓ stabile Auflage

**steinfix<sup>®</sup>**  
**fugenprofil**

profilsager

plastic in form      profilsager ag, 5724 Dürrenäsch, info@profilsager.com



☎ 062 776 11 65



Installation, Support, Beratung & Verkauf:

- TV, Hifi, Multimedia
- PC / IT Support
- Videoüberwachung

König & Co AG - Reinacherstrasse 573 - 5728 Gontenschwil



**GASTHOF  
BÄREN**

5732 Zetzwil  
Tel. 062 773 12 06  
Fax 062 773 19 40

Geniessen Sie unsere herrliche, traditionelle Küche und lassen Sie sich in unseren gemütlichen Räumlichkeiten verwöhnen. Wir empfehlen uns für Familien-, Geschäfts- und Vereinsanlässe. Schöne Zimmer mit Dusche, WC, TV, Radio

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

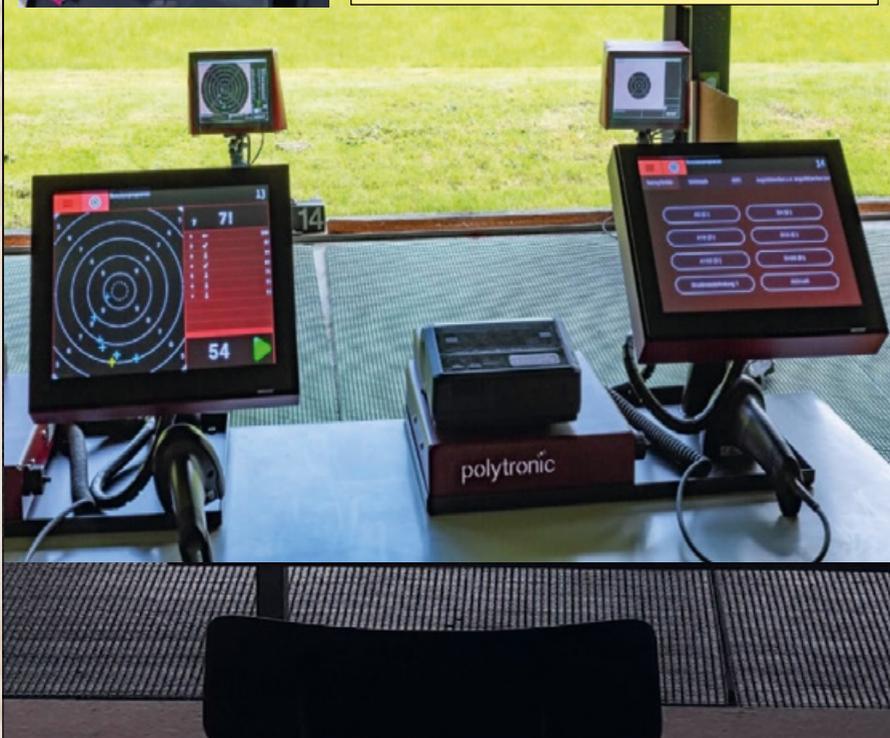
Ruth Hunziker und Ihr Bären-Team





**TG 6301, Die Verbindung von Innovation und Qualität für Schützen!**

**Alle Resultate über „Score-App“ abrufbar!**



**polytronic**

**POLYTRONIC INTERNATIONAL AG  
Pilatusstrasse 12, CH-5630 Muri AG**

Tel. 056 675 99 11 Fax. (12)/www.polytronic.ch/info@polytronic.ch





## LEU & HELFENSTEIN

Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Kugelfangsysteme, Blendensysteme  
Scheibenlifte- und Transportanlagen  
Schallschutzsysteme, Bodenbeläge  
Dachkonstruktionen, Spezial-  
Anfertigungen, Zubehör

Wir treffen seit  
bald 60 Jahren mit  
Schweizer Innovation  
ins Ziel:  
Die Produktion passt  
sich laufen den Be-  
dürfnissen und aktu-  
ellen Anforderungen  
an.

Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10  
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch



## weber + kleiner

- HM / HSS Kreissägen  
nachscharfen + Verkauf
- Nachschleifen und Neuherstellung  
von Schaftwerkzeugen

Im Preis und Qualität immer einen Zahn im Vorsprung!  
Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

Weber + Kleiner AG  
Präzisionswerkzeugschleiferei  
Seengerstrasse 28  
5704 Egliswil

T 062 775 29 54  
F 062 775 36 24  
info@weber-kleiner.ch  
www.weber-kleiner.ch



Mit Regenwasser-Nutzung

**Geld sparen**



Schwimmbad / Whirlpool  
**Regenwassersammelanlagen**  
Gartenartikel / Baukeramik

Breiten 80  
5705 Hallwil

Telefon 062 777 44 45  
www.water-shop.ch

**Besuchen Sie unsere grosse Ausstellung!**

## Seetal elektro GmbH

Oberdorfstrasse 26  
5703 Seon

fon: 062 775 08 80  
[seetal-elektro@bluewin.ch](mailto:seetal-elektro@bluewin.ch)

# Gruppenwettkampf

## Gewehr 300 m

<b>Hauptsponsor:</b>	<b>Bertschi AG, Dürrenäsch / Polytronic, Muri</b>
Gewehre	alle Gewehre
Scheibe	A10
Schiessprogramm	2 Schüsse Probe 5 Schüsse Einzel 3 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung
Stellungen	Freigewehr nicht liegend Standardgewehr liegend frei Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen. Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.
Teilnahmekosten Einzel	Fr. 23.– (inkl. Munition und Gebühren) Fr. 16.– für Junioren
Teilnahmekosten Gruppe	keine
Einzelauszeichnungen	1 Glas Honig à 500g im Wert von Fr. 14.– oder eine Kranzkarte AGSV, Wert Fr. 10.– (Mehrfachauszeichnungen siehe Allgemeine Bestimmungen).

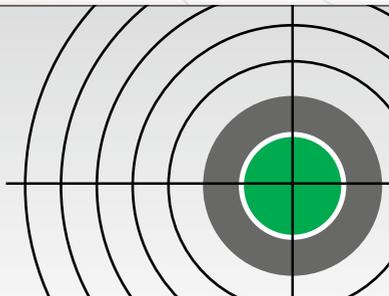
	E/S	V/U21	SV/U17
Freigewehre, Standardgewehre	72	70	69
Karabiner, Stgw 57/03	68	66	65
Stgw 90, Stgw 57/02	66	64	63

-> weiter Seite 28



**DRUCKEREI  
SUHR**

**Präzision ist kein Zufall.**



Druckerei AG Suhr | Postweg 2 | 5034 Suhr | Telefon 062 855 0 855 | [www.drucksuhr.ch](http://www.drucksuhr.ch)



BERTSCHI wünscht allen Schützinnen & Schützen

«guet SCHÜSS!»



**FINDEN SIE IHREN JOB BEI UNS | [www.bertschi.com](http://www.bertschi.com)**

**Auf Wasser, Schiene und Strasse**  
Intermodale Logistik seit 1956

**BERTSCHI**

## 17. Dürrenäscher Wormisschiessen 2023

Teilnahme Gruppen	Alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300 m-Vereine sind berechtigt, sich mit einer beliebigen Anzahl Gruppen am Wettkampf zu beteiligen. Die durchführenden Vereine nehmen am Gruppenwettkampf teil, verzichten aber zu Gunsten der nachfolgend rangierten Gruppen auf allfällige Gruppengaben.				
Teilnehmende	<p>Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören.</p> <p>Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einer Gruppe eines Vereins, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein nicht teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber bei keinem der beiden Vereine zum Gruppenwettkampf.</p> <p>Jeder Teilnehmende kann nur in einer Kategorie und nur mit einer Gruppe teilnehmen.</p> <p>Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen.</p>				
Kategorien	<p>Je 5 lizenzierte Teilnehmende eines Vereins bilden eine Gruppe</p> <p>Der Gruppenwettkampf wird in 2 Kategorien ausgetragen:</p> <table><tr><td>Kat. Sport</td><td>Alle Gewehre</td></tr><tr><td>Kat. Ordonnanz</td><td>Alle Ordonnanzgewehre</td></tr></table>	Kat. Sport	Alle Gewehre	Kat. Ordonnanz	Alle Ordonnanzgewehre
Kat. Sport	Alle Gewehre				
Kat. Ordonnanz	Alle Ordonnanzgewehre				
Gruppenresultat	Die Summe der 5 Einzelresultate ergibt das Gruppenresultat.				
Rangordnung	Bei Punktgleichheit entscheiden die besseren Einzelresultate.				
Gruppengaben	<p>Es werden mindestens Fr. 4.– pro Teilnehmenden am Gruppenschieß (Gruppen- und Einzelschützen) an 50% der vollständigen, rangierten Gruppen ausbezahlt, und zwar proportional zur Anzahl der vollständigen, rangierten Gruppen auf die Kategorien aufgeteilt.</p> <p>Für die Ränge 1. / 2. / 3. sind garantiert:</p> <table><tr><td>Kat. Sport:</td><td>Fr. 250.– / Fr. 180.– / Fr. 100.–</td></tr><tr><td>Kat. Ordonnanz:</td><td>Fr. 250.– / Fr. 180.– / Fr. 100.–</td></tr></table>	Kat. Sport:	Fr. 250.– / Fr. 180.– / Fr. 100.–	Kat. Ordonnanz:	Fr. 250.– / Fr. 180.– / Fr. 100.–
Kat. Sport:	Fr. 250.– / Fr. 180.– / Fr. 100.–				
Kat. Ordonnanz:	Fr. 250.– / Fr. 180.– / Fr. 100.–				
Bestimmungen	<p>Bei der Anmeldung muss unbedingt angegeben werden, in welcher Kategorie die Gruppe den Wettkampf bestreiten will.</p> <p>Auf dem Anmeldetalon muss ein Post-Check oder Bankkonto vermerkt sein.</p> <p>Während des Anlasses nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organizers.</p>				



**Gebr. Merz** 062 771 38 19  
Reisen & Transport AG info@merzbustrans.ch  
5712 Beinwil am See www.merzbustrans.ch



**R CONSULTING**  
VERSICHERUNG - IMMOBILIEN - VORSORGE

**DANIEL RADAELLI**  
RÜTIHOFSTRASSE 4 - 5722 GRÄNICHEN

 +41 79 332 52 22

 +41 41 211 13 13

 beratung@radaelli.ch

# Dämmen?

einfach besser dämmen



# SAGER

Wärme- und  
Schalldämmung aus  
Schweizer Produktion!



WELLNESS FÜR IHRE HEIZUNG – WOHLFÜHLEN FÜR SIE

# Vogt



- Öl- und Gasfeuerungs-service
- Heizungseinstellungen
- Heizungsregelungen
- Heizungsanierungen

Die Inhaber  
Christoph Gloor & Stephan Tröndle

Stützpunkt: Dürrenäsch  
062 216 96 00 / 079 662 73 09

[www.vogt-heiztechnik.ch](http://www.vogt-heiztechnik.ch)  
[info@vogt-heiztechnik.ch](mailto:info@vogt-heiztechnik.ch)

## Unsere Schützenstube

Für Vereins- und Geschäftsanlässe, Feierlichkeiten  
oder einfach für das gemütliche Beisammensein. Platz für ca. 35 Personen...

*kann man mieten...!*



*Bei schönem Wetter...*

können auf Anfrage auch Sitzbänke  
und Holztische für den windgeschützten  
und gedeckten Sitzplatz gemietet  
werden.

Platz für ca. 80 – 90 Personen...

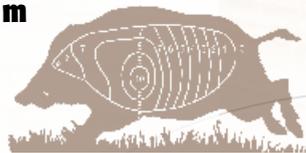
**Kontaktperson: Therese Wirz**  
**Friedhofstrasse 10, 5724 Dürrenäsch**  
**Tel. 062 777 15 23**



# Gabenstich (laufender Keiler)

**Hamme-Schiessen**

**Gewehr 300 m**



<b>Hauptsponsor:</b>	<b>Baugeschäft H.P. Vogel, Dürrenäsch</b>	
Gewehre	alle Gewehre	
Scheibe	laufender Keiler 10 (spez. Einteilung)	
Schiessprogramm	2 Schüsse Probe (obligatorisch) 2 Schüsse Einzel 2 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung 2 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung	
Stellungen	Freigewehr	nicht liegend
	Standardgewehr	liegend frei
	Karabiner	liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
	Sturmgewehre	ab Zweibeinstütze
	Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.	
Teilnahmekosten Einzel	Fr. 16.– (Fr.12.80 Doppelgeld, Fr.0.40 Umweltabgaben, Fr.2.80 Munition)	
Gabensatz	Mind. 60% der Doppelgelder als sofortige Abgabe von Fleischpreisen. Sollte der Wert der sofort abgegebenen Fleischpreise nicht mindestens 50% der Doppelgelder betragen, wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt der Wert der sofort abgegebenen Fleischpreise 50 – 60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% der Vereinskonzurrenz zugewiesen.	

Sofortige Fleischpreise	alle Gewehre	Wert
60 + 59 Punkte	1 «Hamme»	Fr. 60.–
58 + 57 Punkte	1 «Hamme»	Fr. 50.–
56 + 55 Punkte	Rollschinken	Fr. 40.–
54 + 53 Punkte	Rollschinken	Fr. 30.–
52 + 51 Punkte	Rippli / Schinkli	Fr. 20.–
50 + 49 Punkte	Speck	Fr. 10.–

**Teilnahmeberechtigung** Es sind nur Teilnehmende zugelassen, die den Vereins- oder Gruppenwettkampf schiessen.

**Bestimmungen** Während dem Anlass nicht bezogene Gaben verfallen zu Gunsten des Organizers.



RENOVATION  
UNTERHALT  
UMBAU

VOGEL H.P.

Mobile 079 603 24 48

Sedelstrasse 49  
5724 Dürrenäsch

## Emotionen in Glas



Trophys  
Wanderpokale



Medaillen



Geschenke



Auszeichnungen

glas&form  
SWITZERLAND

Luzernerstrasse 30  
CH-6030 Ebikon LU

Tel. +41 41 240 41 41  
info@glasundform.ch  
www.glasundform.ch



## Experte für Betonförderung

- Autobetonpumpen
- Fahrmischer Betonpumpe
- Stationärmast

PAG Pumpbeton AG  
5702 Niederlenz  
Telefon 062 891 84 03  
[www.pag-ag.ch](http://www.pag-ag.ch)

Zu unserem Standard gehören keine  
Standardlösungen.

*topharm*

Apotheke Seengen

Ihr Gesundheits-Coach.

Dr. Peter Schmid, Unterdorfstrasse 7a, 5707 Seengen  
Telefon 062 767 60 30, [www.apotheke.ch/seengen](http://www.apotheke.ch/seengen)

**Leibundgut** Haushaltapparate



**Beratung - Service - Verkauf**

079 647 52 68 /

079 829 10 10 /

062 777 27 27

Ersatzmarkt-  
Spezialist

Seetalstrasse 193/3

- 5706 Boniswil

- [info@haushaltapparate-leibundgut.ch](mailto:info@haushaltapparate-leibundgut.ch)

**Roth Bau + Planungs AG**

Schanzweg 6 | 5724 Dürrenäsch | rothplanung.ch

**GANZ NACH PLAN:**

**LEBENSQUALITÄT  
IN DEN EIGENEN  
VIER WÄNDEN.**

**COMING SOON**

Weitere Infos unter:  
[rothplanung.ch](https://rothplanung.ch)



Sie suchen Ihr Eigenheim in **ZETZWIL**?

An der Birrwilerstrasse - direkt neben dem Kirchlein - realisieren wir an attraktiver und ruhiger Lage diese zwei Einfamilienhäuser **#CHILACHER**

**BAUEN  
MIT PLAN**

**ROTH**



doris fischer

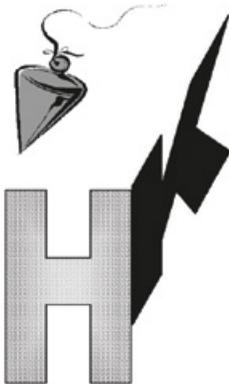
KOSMETIK



KOSMETIK, MAKE-UP, MANIKÜRE

www.df-kosmetik.ch, 079 158 17 13  
Neudorfstrasse 1, 5727 Oberkulm

TERMINE NACH VEREINBARUNG  
Auch abends und samstags möglich



**H. Kaspar GmbH**

Eidg. dipl. Polier Hochbau  
Kundenmaurer  
Hintere Birchstrasse 1  
5727 Oberkulm  
Tel. 079 443 54 71  
E-Mail: hkbau@bluewin.ch

- Anbauten
- Umbauten/Renovationen
- Gipserarbeiten
- Fassadendämmungen
- Plattenarbeiten
- Verbundsteinplätze
- Umgebungsarbeiten



# Wir schützen von Dürrenätsch...

... führen alle Jahre eine Vereinsmeisterschaft durch. Diese wurde im Jahr 2022 von unserem Vizepräsidenten und Kassier Boris Gombosi gewonnen.

Unser Verein besucht aber auch mehrere Schiessanlässe bei befreundeten Vereinen.

## Highlights



2.+3. Rang Kurt Fischer Cup 2022



2. und 3. bei Jahresmeisterschaft 2022



2. Coronameisterschaft 2021.  
1. Marianne, 2. Boris, 3. Hansjörg



Geehrte an der Bezirksdelegierten-Versammlung:  
Fabian Harrab, JS-Gruppensieger  
Werner Stauffer 5. Feldmeisterschaftsmedaille  
Roland Scherrer Hombergschützenkönig Kat. E und  
David Walti Hombergschützenkönig U21



zu Gast bei befreundeten Vereinen



Werner Stauffer wird Ehrenmitglied beim AGSV für 20 Jahre Feldchef



**TIEFBAU | TRANSPORTE | BELAGSARBEITEN**

**HOLLIGER &  
LAUBER AG**

Mättlistrasse 3 | 5706 Boniswil | Telefon 062 777 24 27  
info@holligerlauber.ch | www.holligerlauber.ch





**STICKHUUS** GmbH

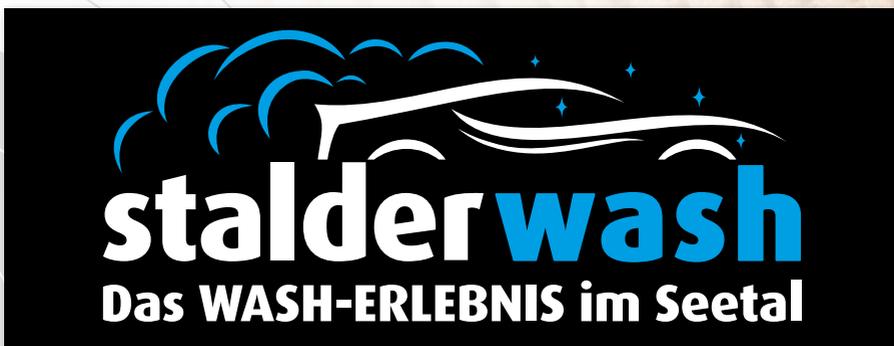
**BURGi** Druck

Stickerei • Druckerei • Textilien  
SeetalTextil.ch

mir wünsche  
guet Schuss

www.stickhuus.ch  
info@stickhuus.ch

Evi & Andi von Burg 5705 Hallwil Tel. 076 575 33 60



**stalders wash**

Das WASH-ERLEBNIS im Seetal



**REBSTOCK**  
SEENGEN

Restaurant und Metzgerei mit Tradition und Qualität

«SOMMERZIIT ESCH TERRASSEZIIT»

Vom Beefsteak Tatare, Roastbeef-Teller, über Vitello tonnato, Riesencrevetten, bis hin zu Rindsfiletmedaillons und Fit-Teller mit knackigen Salaten und Melone.

🍀 Unsere aktuelle Speisekarte finden Sie unter [www.rebstock-seengen.ch](http://www.rebstock-seengen.ch) 🍀  
Sommergerichte servieren wir ab dem 8. Juni



5707 SEENGEN  
TELEFON 062 767 71 71  
[WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH](http://WWW.REBSTOCK-SEENGEN.CH)  
DIENSTAG UND MITTWOCH RUHETAG



CITROËN



**ROBUST UND  
ELEGANT**

[citroen.ch](http://citroen.ch)

**DER NEUE CITROËN C5  
AIRCROSS PLUG-IN HYBRID**

**GARAGE FAES AG**  
OBERKULM

[www.garagefaes.ch](http://www.garagefaes.ch) | 062 768 20 20 | [info@garagefaes.ch](mailto:info@garagefaes.ch)



**tecnofil** ▲  
Filtertechnik  [www.tecnofil.ch](http://www.tecnofil.ch)

Der Filterhersteller  
mit dem leistungsstarken Filtervollsortiment

Klima-/ Lüftungs-/ Oberflächentechnik  
Reinraumtechnik  
Prozesstechnik  
Aerosol-/ Emulsionstechnik  
Molekular-/ Gas-/ Geruchsfiltration  
Wasserversorgung/ Flüssigkeitsfiltration  
Blechverarbeitung/ Konstruktion  
Serienprodukte OEM/ Halbfabrikate  
Luftverteilssysteme  
Service/ Dienstleistungen



Tecnofil AG Filtertechnik  
Nordstrasse 3  
CH-5722 Gränichen

Tel. +41 (0)62 842 20 20  
Fax +41 (0)62 842 20 18  
[www.tecnofil.ch](http://www.tecnofil.ch) / [info@tecnofil.ch](mailto:info@tecnofil.ch)



# Hell & Freundlich

Nicht davon träumen – darin leben...



Möbelhaus  
*Comodo*

[www.comodo-moebel.ch](http://www.comodo-moebel.ch)

**Möbelhaus Comodo AG**

alte Hallwilerstrasse 2 • 5724 Dürrenäsch  
062 777 09 77 • [info@comodo-moebel.ch](mailto:info@comodo-moebel.ch)





# Schützengesellschaft Dürrenäsch

## Jungschützenkurse

Im Jahre 2022 durften unsere Jungschützenleiter 16 Jungschützen (davon 2 Mädchen) und 4 Jugendschützen (davon 2 Mädchen) ausbilden.

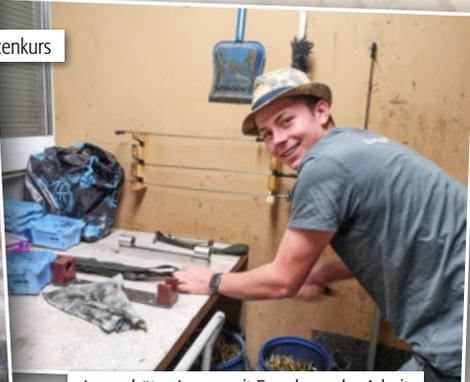
Dies geschah beiderseits mit viel Freude und Erfolg.



Gewehrreinigung Ende Jungschützenkurs



Jungschützenleiter Martin bei der Kontrolle



Jungschütze Lenny mit Freude an der Arbeit

## Feins vom Grill

**Diverse Getränke oder ein feines Schützen-Kafi zum Dessert.**

In unserer eigenen Wirtschaft verwöhnt uns die Wirtin Therese Wirz mit ihrem Team mit diversen Leckerbissen und ausgelesenen Tranksamen. Auch am Wormisschiessen können alle Teilnehmerinnen, Teilnehmer, Gäste und sonstige Geniesser davon kosten.

- Steak
  - Pouletsteak
  - Bratwürste
  - Servelat
- \* jeweils mit Pommes oder frischem Salat

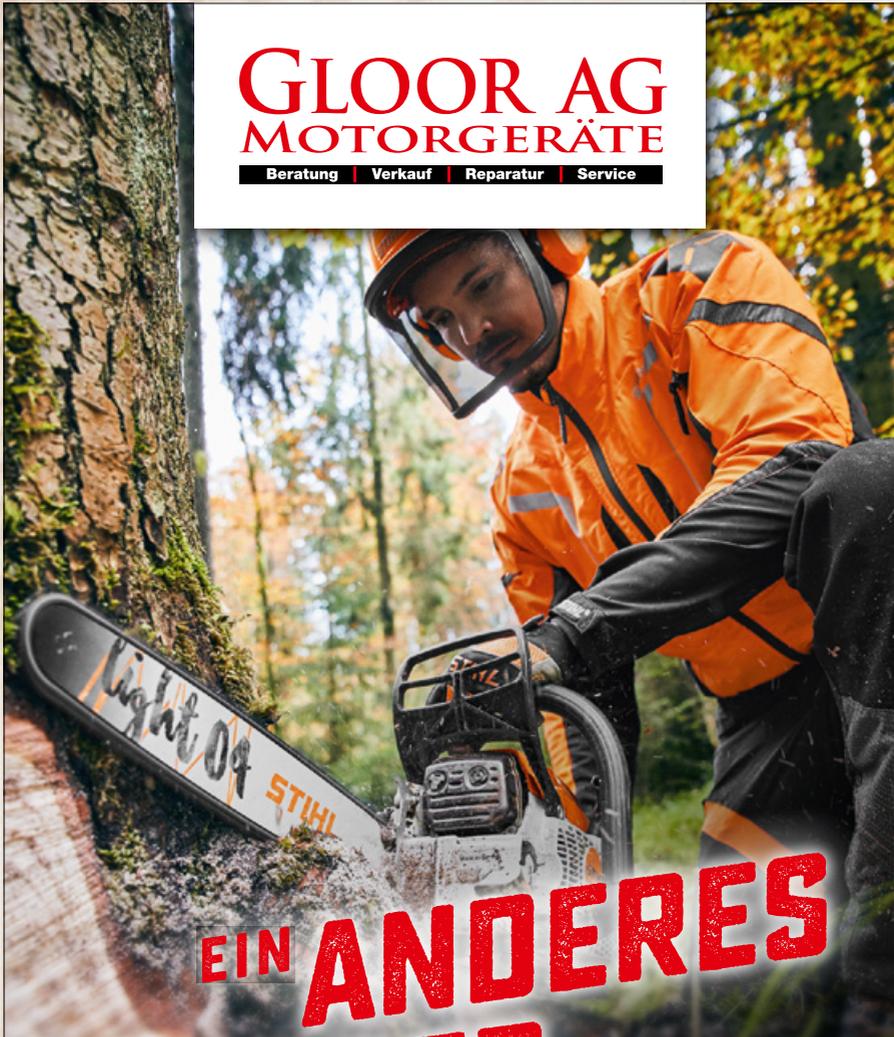
*En Gnete!*



17. Dürrenärscher Wormissschiessen 2023

**GLOOR AG**  
**MOTORGERÄTE**

Beratung | Verkauf | Reparatur | Service



**EIN ANDERES  
KALIBER**

**IHR MOTORGERÄTEPARTNER IN BÜTTIKON**

Wohlerstrasse 12  
5619 Büttikon

056 621 97 07  
[www.gloor-motorgeraete.ch](http://www.gloor-motorgeraete.ch)





**coiffure + flair**  
Teufenthalerstrasse 2 5724 Dürrenäsch • 062 777 37 37

Unsere neuen Öffnungszeiten:  
Mo: geschlossen • Di-Fr: 08.30 – 12.00 Uhr / 13.30 – 18.30 Uhr  
Do: bis 19.30 Uhr geöffnet • Sa: 08.00 – 15.00 Uhr durchgehend geöffnet

Ramona Haller  
Denise Fehlmann  
Erika Koch

## Hoffentlich Allianz versichert.



**Thomas Steiner**

Tel. 058 357 56 12, Mobile 079 886 64 49

[thomas.steiner@allianz.ch](mailto:thomas.steiner@allianz.ch)

**Allianz** 

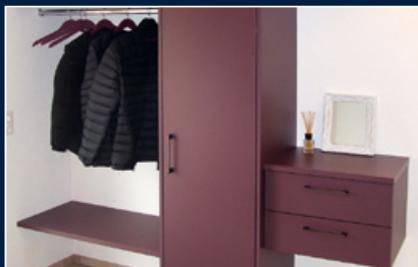
seit  
1980

**Ba**

**Baumann Innenausbau AG**  
**5706 Boniswil**

*Wir machen Schönes aus Holz*

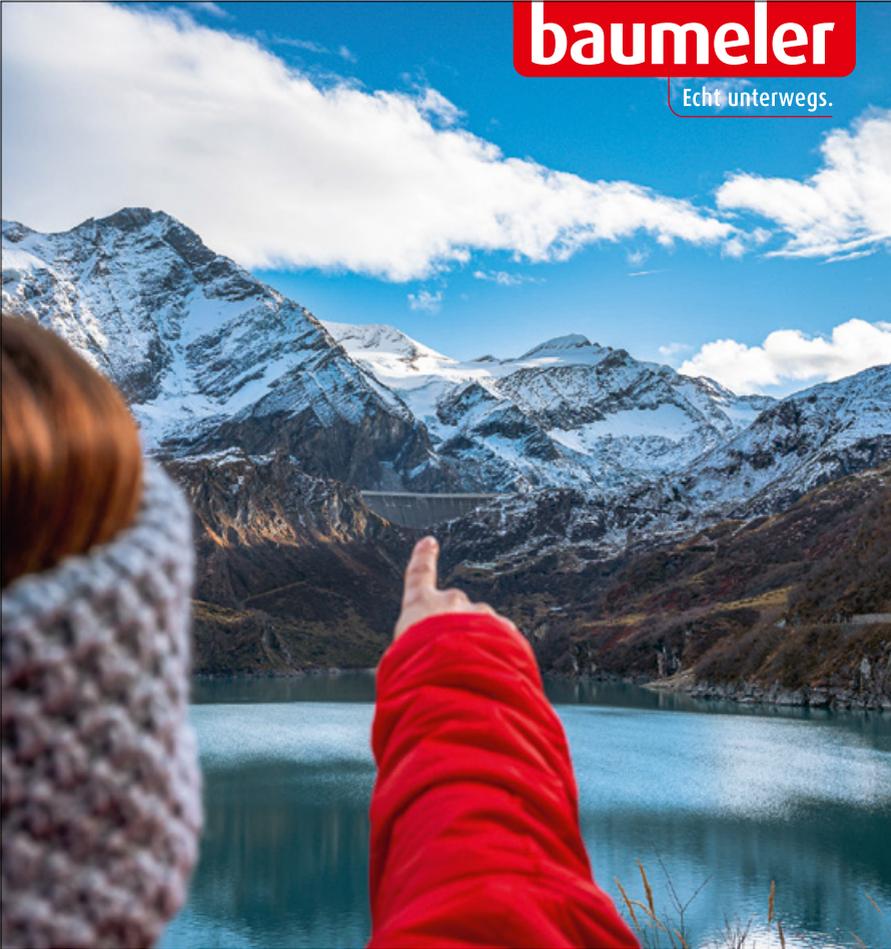
Tel. 062 777 28 66 | [www.schreinerei-baumann.ch](http://www.schreinerei-baumann.ch)



...Innenausbau...Möbel...Schränke...Küchen...Bad.....*massgeschneidert*...

**baumeler**

Echt unterwegs.



## Nehmen Sie mit Baumeler Reisen Ihr nächstes Ziel ins Visier.

Gewinnen Sie einen Reisegutschein und lassen Sie sich durch unsere vielfältigen Angebote an Aktivreisen für Ihr nächstes Ziel inspirieren. Wir verbinden Bewegung mit Genuss, Entspannung in der Natur und eintauchen in andere Kulturen. Ob Wander-, Velo- oder Malreisen, wir sind Ihr führender Spezialist.



Scannen und gewinnen!

**Baumeler Reisen AG** | Zinggendorstrasse 1 | 6006 Luzern | Schweiz  
T 0041 (0)41 418 65 65 | [info@baumeler.ch](mailto:info@baumeler.ch) | [www.baumeler.ch](http://www.baumeler.ch)



# IHR AUTOSPRITZWERK IN IHRER NÄHE



## Autospritzwerk M. Urech

Kirchtalstrasse 19  
5703 Seon  
Tel. 062 777 25 05  
Fax 062 777 41 44  
urech.m@bluewin.ch

# LAROTECH AG

Unterfeldstrasse 1, 5727 Oberkulm  
062 773 26 62 - info@larotech.ch



HAUSTÜREN  
GARAGENTORE  
INDUSTRIETORE  
HOFTORE

SONNENSTOREN  
LAMELLENSTOREN  
ALU-JALOUSIELADEN  
ROLLADEN



**KIS-Haller AG**

Unterfeldstrasse 1, 5727 Oberkulm  
062 776 19 48 - info@kis-haller.ch

**zweiradsport**  
**FISCHER**  
Seon/Buchs



**Bikes für Ihre  
«Höhenflüge»**

[www.fischer-bike.ch](http://www.fischer-bike.ch)

**Hauptsitz Seon**  
Unterdorfstrasse 40  
5703 Seon  
Tel. 062 775 16 68  
Fax 062 775 11 50

**Geschäft Buchs**  
Aarauerstrasse 38  
5033 Buchs  
Tel. 062 823 24 64  
Fax 062 823 24 64

Sei liebevoll zu deinen Füßen, sie tragen dich  
ein Leben lang!

Podologiepraxis  
**Regli**  
Seon



**ALEXANDRA REGLI**

dipl. Podologin HF/med. Fusspflege

Oberdorfstrasse 3 | 5703 Seon | Tel. 062 775 12 61

[www.podologiepraxisregli.ch](http://www.podologiepraxisregli.ch)



**Eichberg**



A la carte-Restaurant mit 150 Plätzen, Räume für Seminare und Events bis 250 Personen  
Das erste Cabrio-Restaurant der Schweiz - HOCHGENUSS bei jedem Wetter!

**WWW.EICHBERG-CABRIO.CH**

seetalmaler.ch



Stalkt uns auf  
Instagram:  
**#seetalmaler**

**Marcel Hunziker**  
Kundenmaler-/Gipser

**Martin Walthert**  
Eidg. dipl. Malermeister

**Ihr Maler im Seetal**  
für farbige Augenblicke.

079 766 52 77 | hallo@seetalmaler.ch





## FUTURE POWER AG

Leutwilerstrasse 70 - 5724 Dürrenäsch  
future-power.ch - info@future-power.ch - 062 561 41 42



### Photovoltaikanlagen

Planen Sie mit uns  
Ihre Stromversorgung der Zukunft



### Batteriespeicher

Planen Sie mit uns  
Ihren eigenen Batteriespeicher der Zukunft



### Elektromobilität

Planen Sie mit uns  
die Mobilität der Zukunft



### Vernetzung

Planen Sie mit uns  
Ihre Stromvernetzung der Zukunft



## Willkommen in der Zukunft

Nutzen Sie die Kraft der Sonne und produzieren Sie Ihren eigenen Strom mit einer Photovoltaikanlage auf Ihrem Dach oder an Ihrer Fassade. Decken Sie damit Ihren Energiebedarf ab und senken Sie Ihre Abhängigkeit von nicht erneuerbaren Energiequellen. Den Strom, den Sie nicht selbst verbrauchen oder speichern, speisen Sie ins Stromnetz ein und tragen dazu bei, dass mehr saubere Energie für alle verfügbar wird.

Rüsten Sie Ihr Haus zum Kraftwerk auf.

**Wir beraten Sie gerne.**



# ihr sprung in den ruhestand – finanziell abgesichert.

Kostenlosen Vorsorge-Check machen und  
Finanzplanung Sélect im Wert von 250 Franken  
geschenkt erhalten.

[valiant.ch/vorsorge-check](https://valiant.ch/vorsorge-check)

Valiant Bank AG, Oberdorfstrasse 1A  
5703 Seon, Telefon 062 775 31 55

wir sind einfach bank.

**valiant**